

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 14 (1896)  
**Heft:** 264

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 12, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berna.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung  
regelmässig  
Mittwoch und Samstag  
abends. Nach Bedürfnis erscheint  
das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration  
im Schweizerischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.

La feuille est expédiée  
régulièrement les mercredi et samedi  
soir; elle paraît en outre d'autres  
jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berna, et par les Agences de publicité.

**Inhalt — Sommaire**

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Erhöhung der Notenemission der Banque Commerciale Neuchâteloise. — Élévation de l'émission des billets de la Banque Commerciale Neuchâteloise. — Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken. — Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft (Bilan d'une compagnie d'assurances).

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.

Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

- Frauenfeld. 17. Septembr. Nr. 568. Fritz Pfister, Firma J. G. Stäheli, in Amriswil. **Manufakturwaren, Bettfedern.**
- Basel. 19. September. Nachrichten: zu Nr. 228. Gustav Dornacher. **Colonialwaren, Landesprodukte u. Weine;** zu Nr. 543 Rud. Steinegger. **Wein.**
- Chur. 19. September. Nr. 240. Johann Hunger, Inhaber der Firma gleichen Namens in Versm. **Mehl- u. Spezereifwaren.**
- Zürich. 19. September. Nachrichten zu Nr. 1038. Meinrad Kuttner, Wolfgang Gregg. **Nähmaschinen u. Velocipede.**

### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Par jugement du 18 septembre 1896 il a été ordonné au détenteur inconnu des titres suivants:

- a) cinq obligations de l'Etat de Genève 3%, au montant nominal de cent francs portant les n<sup>os</sup> 216,245, 216,972, 216,973, 216,974 et 191,467, avec leurs coupons;
  - b) quatre actions de la C<sup>ie</sup> Genevoise de l'Industrie Electrique, portant les n<sup>os</sup> 1192, 1193, 1194 et 1195 avec leurs coupons;
- de les produire et de les déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève et ce, dans le délai de trois ans, à dater de la première publication qui en sera faite dans la *Feuille officielle suisse du commerce* et dans la *Feuille d'avis* du canton de Genève.
- (W. 72) Dumarest, greffier.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau Aarwangen.*

1896. 16. September. Der Inhaber der Firma **J. Künzi, Drog.**, in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 162 vom 9. Juli 1894, pag. 661) ändert seine Firma ab in **J. Künzi**. Der Natur des Geschäftes wird beigelegt: Pulver und Munitionsdepot.

*Bureau Bern.*

17. September. Der Inhaber der Firma **O. von Rütte** in Bern (S. H. A. B. Nr. 270 vom 29. Dezember 1893, pag. 1401) hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Mediz. Weine und Spirituosen.

17. September. Der Inhaber der Firma **Hermann Rüegg** in Bern (S. H. A. B. Nr. 20 vom 16. Februar 1888, pag. 160) hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Couverts- und Dütenfabrik, Buchdruckerei und Buchbinderei.

*Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).*

17. September. Inhaber der Firma **C. Sommer, Weibel** in Münsingen ist Christian Sommer, von Lauperswyl, Sektionschef und Betriebsgehülfe (Weibel), in Münsingen. Geschäft: An- und Verkauf von Liegenschaften, Stellenvermittlung, Informationen. Geschäftslokal: Im Dorfe Münsingen.

17. September. Die Firma **Ferdinand Schweizer**, Speisewirtschaft, Bäckerei und Brantweinbrennerei, in Biglen (S. H. A. B. Nr. 5 vom 18. Januar 1883, pag. 34) hat letztern Geschäftszweig infolge Monopolisierung aufgegeben.

18. September. Die Firma **G<sup>b</sup> Depping**, Holz-, Futter- und Strohhandlung, in Münsingen (S. H. A. B. Nr. 86 vom 12. Juni 1883, pag. 686) ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichtes des Inhabers erloschen.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

1896. 15. September. **Luzerner Kantonalbank**, Institut mit Staatsgarantie, mit Hauptsitz in Luzern und Filialen in Willisau und Schöpfheim (S. H. A. B. Nr. 79 vom 31. März 1894, pag. 318 und dortige Verweisung). In Ausführung der ihm durch Dekret des Grossen Rates vom 29. November 1895, in Kraft getreten am 27. März 1896, erteilten Ermächtigung hat der Regierungsrat des Kantons Luzern mit Schlussnahme vom gleichen Tage das Dotationskapital durch Behändigung von 200 vollseinbezahlten Staatsobligationen von je Fr. 5000 von zwei Millionen auf drei Millionen Franken (Fr. 3,000,000) erhöht, wodurch das Institut zur Ausgabe von sechs Millionen Banknoten berechtigt wurde. Die an August Keller erteilte Kollektivprokura (S. H. A. B. Nr. 121 vom 27. Mai 1891, pag. 493) ist infolge Ablebens desselben erloschen.

15. September. Inhaber der Firma **Frz. Roth** in Entlebuch ist Franz Roth, von und in Entlebuch. Wirtschaft, Spezerei- und Mehlhandlung, Brotverkauf. Entlematt.

15. September. Der Inhaber der Firma **Thos. Cook & Son** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 24 vom 1. Februar 1893, pag. 96) ändert die Natur seines Geschäftes ab in Reisebureau und Bankgeschäft.

15. September. Die Firma **A. Luternauer** in Pfaffnau (S. H. A. B. Nr. 121 vom 9. Juli 1889, pag. 593) ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

15. September. Die Firma **Apotheker Walthers Wittve** in Sursee (S. H. A. B. Nr. 126 vom 24. Oktober 1883, pag. 941) ist infolge Ablebens der Inhaberin erloschen.

Inhaberin der Firma **J. Walther Nachfolger von Apotheker Walthers Wittve** in Sursee, welche Aktiven und Passiven der erstern übernommen hat, ist Johanna Walther, von Darmstadt, in Sursee. **Spezereifwaren-, Drogen- und Samenhandlung.**

15. September. Die Firma **Frau Kost-Frey** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 143 vom 31. Mai 1895, pag. 604) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

15. September. Die **Viehzuchtgenossenschaft Kriens-Luzern**, mit Sitz in Kriens (S. H. A. B. Nr. 196 vom 5. Oktober 1891, pag. 795), hat an Stelle des verstorbenen Othmar Schnyder als Verwalter und Aktuar gewählt Xaver Burri, von Malters, in Luzern, welcher die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft kollektiv mit dem Präsidenten zu führen befugt ist.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

*Bureau d'Estavayer.*

1896. 16. septembre. La raison **V. Emery**, à Vuissens (F. o. s. du c. du 13 mars 1883, n<sup>o</sup> 36, page 272), est radiée ensuite de renonciation de son chef.

16. septembre. Sont radiées d'office les raisons suivantes:

a. Ensuite de départ des titulaires:

- 1<sup>o</sup> **Séraphine Carillon**, à Vesin (F. o. s. du c. du 3 mars 1888, n<sup>o</sup> 28, page 220);
- 2<sup>o</sup> **Alphonsine Crausaz**, à Villeneuve (F. o. s. du c. du 9 avril 1883, n<sup>o</sup> 51, page 391).

b. Ensuite de cessation forcée de commerce:

- 1<sup>o</sup> **Marie Dessibourg**, à St-Aubin (F. o. s. du c. du 13 août 1883, n<sup>o</sup> 112, page 882);
- 2<sup>o</sup> **Joséphine Corminbœuf**, à Domdidier (F. o. s. du c. du 10 avril 1883, n<sup>o</sup> 52, page 401);
- 3<sup>o</sup> **Elise Brasey**, née Richard, à Estavayer (F. o. s. du c. du 4 mai 1883, n<sup>o</sup> 64, page 513);
- 4<sup>o</sup> **Alfred Pillonel**, à Cheyres (F. o. s. du c. du 19 mars 1883, n<sup>o</sup> 39, page 296).

Sont également radiées d'office comme n'existant plus les sociétés suivantes:

- 1<sup>o</sup> **Société de Jeunesse de la Ville d'Estavayer**, ayant son siège à Estavayer (F. o. s. du c. du 18 janvier 1890, n<sup>o</sup> 8, page 41).
- 2<sup>o</sup> **Société des Carabiniers de Dompierre**, ayant son siège à Dompierre (F. o. s. du c. du 12 juin 1888, n<sup>o</sup> 72, page 561);
- 3<sup>o</sup> **L'Union musicale**, à Domdidier (F. o. s. du c. du 25 avril 1891, n<sup>o</sup> 100, page 409).

*Bureau Murten (Bezirk See).*

17. Septembr. Die Firma **Elisabeth Wirth-Kaeser** in Salvenach (S. H. A. B. Nr. 69 vom 14. Mai 1883) ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «E. Wirth», in Salvenach.

17. September. Inhaber der Firma **E. Wirth** in Salvenach ist Friedrich-Ernst Wirth, von Niedergrasswyl, in Salvenach. Natur des Geschäftes: Kolonialwaren und Tabak. Lokal: Haus Nr. 35. Die Firma «E. Wirth» übernimmt die Aktiven und Passiven der Firma «Elisabeth Wirth-Kaeser».

17. September. Die Firma **Oscar Roggen** in Murten (S. H. A. B. Nr. 31 vom 1. März 1890, und Nr. 196 vom 1. August 1895) hat ihre Warenablage im Haus Nr. 398 Bahnhofplatz, Murten, aufgegeben. Sie hat ferner den Handel mit Bau- und Brennmaterialien, Futterartikeln und das Inkassogeschäft aufgegeben. Die Natur des Geschäftes betrifft nunmehr: Fabrikation von weissem Trockenbeerenwein aus prima Weinbeeren und Detailhandel mit Kolonialwaren und Liqueurs.

17. septembre. La raison **L. Pochon**, à Morat (F. o. s. du c. du 10 janvier 1893, n<sup>o</sup> 8), a transféré son bureau dans la Rue de l'Hôtel de Ville, 73. Cette raison a abandonné la fabrication d'eaux gazeuses. Son genre de commerce est actuellement: Fabrication de liqueurs et sirops en tous genres, commission et exportation.

17. septembre. Dans son assemblée générale du 7 février 1896, la **Société de construction pour Morat**, à Morat (F. o. s. du c. du 15 juin 1883, n<sup>o</sup> 88), a nommé comme président Gustave Cornuz, syndic, à Morat, en remplacement de Frédéric Stock, décédé.

17. September. Die Firma **P. Rytz** in Kerzers (S. H. A. B. Nr. 68 vom 10. Mai 1883), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Wittve Rytz» in Kerzers.

17. September. Inhaberin der Firma **Wittve Rytz** in Kerzers ist Elisabeth Rytz, Witwe des Peter, von und in Kerzers. Natur des Geschäftes: Tuch- und Spezereifwaren. Lokal Nr. 88. Die Firma «Wittve Rytz» hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «P. Rytz» übernommen.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Olten.

1896. 16. September. Inhaber der Firma **G. Studer** in Olten ist German Studer, Fürsprech und Notar, in Olten. Natur des Geschäftes: Advokatur, Notariat, Inkasso und Versicherungsagentur.

16. September. Die Firma **Adolf Meyer** in Olten (S. H. A. B. 1890, pag. 275) bezeichnet die Natur des Geschäftes, wie folgt: Konfektion, Marchand tailleur und Tuchhandlung.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1896. 16. September. Inhaber der Firma **W. Otto** in Basel ist Wunibald Otto, von Hilbersdorf (Sachsen), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Bankagentengeschäft. Geschäftslokal: Rebgrasse 27.

16. September. Die Firma **Emil Kapp** in Basel (S. H. A. B. Nr. 7 vom 9. Januar 1895, pag. 28) nimmt des fernern in die Natur ihres Geschäftes auf: Haushaltungsartikel.

16. September. Die Firma **J. F. Holzwarth-Meyré** in Basel (S. H. A. B. Nr. 64 vom 23. März 1891, pag. 266) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. September. Witwe Luise Holzwarth-Meyré, Jakob Friedrich Holzwarth und Carl Holzwarth, alle von und in Basel, haben unter der Firma **Holzwarth & Co** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Natur des Geschäftes: Bau-geschäft. Geschäftslokal: St. Johannerweg 12.

17. September. Die Firma **Franz Eisinger** in Basel (S. H. A. B. Nr. 107 vom 6. Mai 1891, pag. 438) ändert die Natur ihres Geschäftes ab in: Metall-waren- und Eiskastenfabrikation.

17. September. Die Firma **S. Mory** in Basel (S. H. A. B. Nr. 239 vom 18. Dezember 1891, pag. 968) ändert die Natur ihres Geschäftes ab in: Import amerikanischer Fleisch- und Fettwaren.

17. September. Die Firma **J. P. Lanz & Co** in Mannheim (Baden) hat ihre Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 109 vom 4. Dezember 1886, pag. 766) aufgegeben; die Firma ist daher in Basel erloschen.

17. September. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Actiengesellschaft Patent Leinwather** in Basel (S. H. A. B. Nr. 173 vom 23. Juli 1894, pag. 705) ist Paul Otto ausgeschieden und somit dessen Unterschrift erloschen.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1896. 14. September. Eintragung von Amteswegen auf Grund der Ver-fügung des kantonalen Handelsregisterführers gemäss Art. 26, Al. 2 der bundesrätlichen Verordnung vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **Friedrich Aebi, Käser** in Aegen, Gemeinde Haggenschwil, ist Friedrich Aebi, von Winigen (Bern), in Aegen. Käserei.

14. September. Inhaber der Firma **Victor Bachmann** in Amden ist Victor Bachmann, von und in Amden. Bäckerei und Spezereihandlung. Im Rietle.

14. September. Inhaber der Firma **Leonz Wirth** in Haggenschwil ist Leonz Wirth, von Goldingen, in Finkenbach-Haggenschwil. Landwirtschaft, Hafer- und Maismüllerei. Finkenbach.

14. September. Die Firma **Gebrüder J. u. P. Lehner** in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 35 vom 11. März 1890, pag. 192) ist infolge Todes von Joseph Lehner erloschen.

Inhaber der Firma **Paul Lehner, Holzhandlung** in Rorschach, ist Paul Lehner, von Appenzell, in Rorschach, welcher die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Holz- und Torfhandlung.

14. September. Die Firma **Johann Signer, Käser** in Libingen (S. H. A. B. Nr. 230 vom 15. August 1896, pag. 948) ist infolge Verkaufes erloschen.

14. September. Am 12. Juli 1896 hat die Generalversammlung des **Sparvereins Ameise Tablat-St. Gallen**, mit Sitz in Tablat (S. H. A. B. Nr. 214 vom 3. November 1891, pag. 868), an Stelle von J. August Bürki in Tablat A. Degen in Tablat zum Präsidenten gewählt. Als Vicepräsident wurde gewählt Carl Gairing in St. Gallen.

15. September. Die Firma **M. H. Pulaski u. Cie.** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 201 vom 8. September 1894, pag. 824/25) ist infolge Auflösung erloschen.

Morris H. Pulaski, von und in New-York, Carl Kaufmann, von und in St. Gallen, und Otto Pulaski in St. Gallen haben unter der Firma **Pulaski, Kaufmann u. Cie.** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. September 1896 ihren Anfang nimmt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «M. H. Pulaski u. Cie.» übernimmt. Stickereien. Geltenwilenstrasse. Die Firma erteilt Prokura an Adolph Brunner, von und in St. Gallen.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

1896. 16. September. Die Firma **L. Kassyanowiz**, in Chur (S. H. A. B. 1891, pag. 573) ändert die Natur des Geschäftes ab in: Sattlerei, Tapezierer und Wagenbauer.

16. September. Die Firma **J. Fried. Zwicky's Wittve** in Malans (S. H. A. B. 1885, pag. 794) ändert die Firma ab in: **J. Fr. Zwicky's Ww.** in Malans. Natur des Geschäftes: Mech. Baumwollzwirnerei, Ellen- und Kurzwarenhandlung. Import und Export.

16. September. Die Firma **V. Chasper Bardola** in Sent (S. H. A. B. 1836 pag. 60) hat die Mehlhandlung aufgegeben und betreibt nur noch die Bäckerei.

## Aargau — Argovie — Argovia

## Bezirk Lenzburg.

1896. 16. September. Der Verein unter der Firma **Feldschützengesellschaft Niederlenz** in Niederlenz (S. H. A. B. 1890, pag. 392) hat an Stelle von Rud. Kull zum Vicepräsidenten und Kassier gewählt Fritz Gautschi, Schlosser, von Gontenschwil, in Niederlenz, und an Stelle von Samuel Frei zum Aktuar Rudolf Kull, von und in Niederlenz. Dieselben sind befugt, kollektiv mit einander die rechtsverbindliche Unterschrift zu führen.

## Bezirk Rheinfelden.

17. September. Die Firma **A. Däschler** in Rheinfelden (S. H. A. B. 1894, pag. 622) ist infolge Wegzuges von Amteswegen gestrichen worden.

## Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1896. 15. September. Die Firma «Ph. Dorwarth Nachf.» in Reutlingen (Württemberg), Kollektivgesellschaft zwischen Eduard Liebherr, Kaufmann, bisher in Reutlingen, nun in Ermingen, Ernst Lutz, Kaufmann und Christian Bassler, Schreiner, in Reutlingen (eingetragen im Handelsregister des k. würt. Amtsgerichtes Reutlingen am 8. Oktober 1895), hat am 1. August 1896 in Ermingen eine Zweigniederlassung unter der Firma **Ph. Dorwarth Nachf.** errichtet und sind alle drei Gesellschaftsteilhaber berechtigt, jeder einzeln für dieselbe zu zeichnen. Holzwarenfabrik.

17. September. Inhaber der Firma **Samuel Schären** in Fruthweilen ist Samuel Schären, von Köniz (Bern), wohnhaft in Fruthweilen. Käserei.

17. September. Die Firma **Johannes Aeschlimann, Käser**, in Lommis (S. H. A. B. Nr. 104 vom 16. Juli 1883, pag. 832) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. September. Die Firma **A. Ullmann Baumeister** in Eschenz (S. H. A. B. Nr. 154 vom 10. Juli 1891, pag. 627) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Bellinzona.

1896. 17. settembre. Proprietario della ditta **Francesco Balestra**, in Bellinzona, è Francesco Balestra, fu Giuseppe, di Gerra-Gambarogno, domiciliato in Bellinzona. Ditta incominciata col 15 gennaio 1888. Genere di commercio: Ottico, antiquario, medaglie e specchi.

17. settembre. Proprietario della ditta **Giacometti Bernardo**, in Bellinzona, è Giacometti Bernardo, fu Bortolo, di Isorella (Provincia di Brescia, Italia), domiciliato in Bellinzona. Ditta incominciata col 1° gennaio 1892. Genere di commercio: Birreria e ristorante Giacometti.

## Ufficio di Locarno.

17. settembre. La ditta **P. Domenigoni**, in Vergeletto (F. u. s. di c. del 27 aprile 1883, II<sup>a</sup> parte, n° 61, pag. 436), è cancellata pel decesso del titolare, gli eredi si oppongono all'iscrizione della loro ditta non raggiungendo la cifra fissata dal regolamento all'art. 13.

## Ufficio di Lugano.

17. settembre. La ditta **Locatelli Pasquale**, in Cadro (F. u. s. di c. del 9 marzo 1893, n° 34, pag. 259), viene cancellata in seguito a decesso del titolare.

17. settembre. La ditta **Trozzi Teodolinda**, in Sessa (F. u. s. di c. del 20 giugno 1883, n° 92, pag. 733), viene cancellata in seguito a domanda della titolare per cessazione di commercio.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Lausanne.

1896. 15. septembre. La société en nom collectif **Musy & Co**, à Lausanne, manufacture de cigares et tabacs (F. o. s. du c. du 13 mars 1891), est dissoute dès le 30 août 1896. La liquidation en est opérée par l'associé Henri Gyr père, à Lausanne.

16. septembre. La raison **Ida Bourquin**, à Lausanne, mercerie (F. o. s. du c. du 21 mai 1883), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

16. septembre. La raison sociale **Grumbach frères**, à Lausanne, commerce de détail (F. o. s. du c. du 14 mai 1883), est radiée ensuite de dissolution de société.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1896. 16. septembre. Le chef de la maison **Paul Junod**, à La Chaux-de-Fonds, est Paul-Jules Junod, de Ste-Croix, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Négociant en glaces. Bureaux: 47, Rue Léopold Robert.

## Bureau de Locle.

15. septembre. La raison de commerce **Veuve de Fritz Moser**, au Locle (F. o. s. du c. du 26 avril 1888, n° 56), est radiée à la demande de la titulaire qui a cessé la fabrication de cadrans d'émal.

17. septembre. La raison de commerce **Philippe Pochon**, au Gigot, Cerneux Péquignot (F. o. s. du c. du 28 février 1883, n° 28), est radiée ensuite du décès du chef de cette raison, survenu en 1886.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

15. septembre. La maison **Siméon Sottaz**, à La Côte-aux-Fées (F. o. s. du c. du 2 juin 1883, II<sup>e</sup> partie, n° 81, page 652), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

15. septembre. La raison **Henri Jeanmonod**, à Couvet (F. o. s. du c. du 30 mai 1883, II<sup>e</sup> partie, n° 79, page 635), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

15. septembre. La maison **V<sup>o</sup> E. Duvéluz**, à Môtiers (F. o. s. du c. du 2 septembre 1892, n° 191, page 769), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

16. septembre. La maison **Ami Juvet-Juvet**, à Buttes (F. o. s. du c. du 2 juin 1883, II<sup>e</sup> partie, n° 81, page 652), est radiée ensuite du décès de son chef.

16. septembre. La maison **F. Piaget-Chédol**, aux Verrières (F. o. s. du c. du 5 juin 1883, II<sup>e</sup> partie, n° 82, page 660), est radiée ensuite du décès du son chef.

16. septembre. La fondation **Fonds du Collège des Anciens des Verrières**, aux Verrières (F. o. s. du c. du 23 décembre 1885, n° 121, page 787), régie par le droit cantonal, est radiée.

16. septembre. La maison **L. Vernier**, aux Cernets de Doubs, Bayards (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> décembre 1886, n° 108, page 761), est radiée ensuite du décès de son chef.

16. septembre. La fondation **Fonds des Sachets de Travers**, à Travers (F. o. s. du c. du 16 septembre 1885, n° 93, page 604), régie par le droit cantonal, est radiée.

## Bureau de Neuchâtel.

15. septembre. Le chef de la maison **S. Berger**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 16 septembre 1891, n° 186, page 756), a modifié sa raison commerciale qui est actuellement **S<sup>r</sup> Berger-Bourquin**, et a pour genre de commerce: Boucherie et charcuterie.

17. septembre. La maison **J. Chausse-Quain**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 12 septembre 1891, n° 185, page 753), déclare avoir réduit son genre d'affaires à l'article: Machines à coudre.

17. septembre. La maison **Fritz Châtelain**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 17 janvier 1883, n° 4, page 31), a modifié son genre de commerce qui est actuellement: Fabricant d'horlogerie, instruments de précision, podomètres, curvimètres, compteurs, etc.

17. septembre. Dans son assemblée générale du 1<sup>er</sup> février 1892, l'association **La Paternelle**, société de secours mutuels aux Orphelins, ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 9 avril 1885, page 269 et 10 avril 1886, page 248), a appelé pour faire partie du comité Henri Wittwer, domicilié à Neuchâtel, en remplacement de Georges Lehmann, décédé. Dans sa séance du même jour, le comité a composé son bureau de Carl Russ-Suchard, président; Charles Barbey, vice-président, et A.-Ed. Juvet, secrétaire-caissier, les trois domiciliés à Neuchâtel.

17. septembre. La maison **Jules Decker**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 19 septembre 1891, n° 188, page 765), a modifié son genre de commerce qui est actuellement: Ferblantier, appareilleur.

17 septembre. La maison **Gustave Meyer**, à St-Blaise (F. o. s. du c. du 29 juin 1883, n° 98), a ajouté à son commerce: Graines fourragères.

17 septembre. La maison **F<sup>c</sup> A<sup>e</sup> Junier**, à St-Blaise (F. o. s. du c. du 6 mars 1883, n° 32, page 244), est radiée ensuite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Bertha et Elisa Junier», à St-Blaise.

Bertha et Elisa Junier, de St-Aubin, domiciliées à St-Blaise, ont constitué, à St-Blaise, sous la raison sociale **Bertha et Elisa Junier**, une société en nom collectif ayant commencé le 1<sup>er</sup> février 1893, laquelle a repris l'actif et le passif de la maison «F<sup>c</sup> A<sup>e</sup> Junier», radiée. Genre de commerce: Tissus, mercerie et quincaillerie. Magasin: St-Blaise, Bas du Village.

**Genf — Genève — Ginevra**

1896. 15 septembre. Les suivants: Louis-Charles Leuba, de Genève, domicilié au Prieuré, Jules Genoux, de Genève, y domicilié, et Henri Magnin, de Genève, y domicilié, ont constitué, au Prieuré (Petit-Saconnex), sous la raison sociale **Leuba et C<sup>o</sup>**, une société en nom collectif, qui commence le 15 septembre 1896, et a pour objet la fabrication et le commerce de la faïence et la poterie ordinaire, ainsi que de tous autres produits similaires. Locau et magasin: 24, Rue Amat. (Ancien établissement Cartier-Girard.)

15 septembre. La raison **A<sup>t</sup> Wuichet**, peintre-carrossier, à Genève (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mai 1884, n° 35, page 320), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

15 septembre. La société anonyme dite: **Société de l'Oratoire**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 juillet 1883, n° 104, page 836), a, dans son assemblée générale du 25 février 1896, nommé membre du conseil d'administration Alexis Lombard, banquier, à Genève, lequel remplace Adolphe Gautier, décédé.

15 septembre. L'association dite: **Caisse de Réassurance en cas de maladie**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 mars 1891, page 262), a, dans son assemblée générale du 29 juillet 1896, renouvelé son comité de direction comme suit: J. Mamie, à Genève, président; J. Girard, à Genève, secrétaire; Abert Rey, à Genève, vice-président; E. Dufour, à Genève, vice-secrétaire; H. Buttica, aux Eaux-Vives; Marc Schwartz, à Genève; Paul Masson, à Carouge; Ch. Burky, à Genève, et Ch. Jérémias, à Genève.

15 septembre. La raison **Marie-Louise Fournier**, café, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 29 novembre 1894, n° 256, page 1050), est radiée ensuite du décès de la titulaire.

15 septembre. L'association dite: **Fromagerie de Cartigny**, ayant son siège à Cartigny (F. o. s. du c. du 16 mai 1885, n° 53, page 351), a, dans sa dernière assemblée générale, renouvelé son comité de direction comme suit: David Grobet, président; Louis Miville, William Vanier, F. Gervais, Louis Wuarin, David Valloton, Jean Gallay, Jules Miville, et Jules Gallay, tous à Cartigny.

16 septembre. La société en nom collectif **Burnet et Dumontay**, négociants en vins, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 2 mars 1883, n° 29, page 220), est déclarée dissoute ensuite du décès de l'associé Louis Dumontay, survenu le 4 mars 1896. La liquidation de la société, opérée par l'associé Louis Burnet, étant actuellement terminée, cette maison est radiée.

16 septembre. Le chef de la maison **L. Burnet**, aux Eaux-Vives, commencée le 10 mars 1896, est François-Louis Burnet, de Burtigny (Vaud), domicilié aux Eaux-Vives. Genre de commerce: Vins en gros. Bureau et caves: 39, Rue de la Mairie. (Ancien commerce «Burnet et Dumontay».)

16 septembre. La raison **F<sup>s</sup> Badel**, boulangerie, à Genève (F. o. s. du c. du 20 août 1883, n° 114, page 892), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.**

**Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:**

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau Interlaken.*

1896. 15. September. **Andreas Küser, Müller** in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 44 vom 28. März 1883, pag. 339) wird auf eigenes Begehren gestrichen.

*Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).*

18. September. **Georg Stauch**, von Krautheim (Baden), geb. 1814, gew. Schuhmacher in Oppligen (S. H. A. B. Nr. 25 vom 23. Februar 1883), amtlich gestrichen wegen Absterbens.

18. September. **Christian Zimmermann**, von Schangnau, geb. 1819, gew. Landwirt, im Ochsenwald zu Landiswyl (S. H. A. B. Nr. 5 vom 13. Februar 1883), amtlich gestrichen wegen Absterbens.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

*Bureau Olten.*

1896. 17. September. Wegen Uebertragung ins Register A werden gelöst:

a. **German Studer**, geb. 28. Mai 1844, Fürsprech und Notar, von und in Olten (S. H. A. B. 1883, pag. 364);

b. **Albert Büttiker**, geb. 7. September 1853, Fürsprech und Notar, von und in Olten (S. H. A. B. 1883, pag. 412).

**Genf — Genève — Ginevra**

1896. 16 septembre. **Antran, Eugène-John-Benjamin**, né le 8 septembre 1855, propriétaire, de Genève, domicilié aux Charmilles (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 14 octobre 1885, n° 101, page 656).

**Erhöhung der Notenemission der Banque Commerciale Neuchâteloise.**

Mit Schlussnahme vom 19. September 1896 hat der Bundesrat der **Banque Commerciale Neuchâteloise** in Neuenburg die Bewilligung zur Erhöhung ihrer gegenwärtigen Notenemission von Fr. 4,500,000 auf Fr. 6,000,000 unter der durch das Wechselportefeuille zu leistenden Garantie erteilt.

Bern, den 19. September 1896.

Eidgenössisches Finanzdepartement.

**Élévation de l'émission des billets de la BANQUE COMMERCIALE NEUCHÂTELOISE.**

Par décision du 19 septembre 1896, le conseil fédéral a accordé à la **Banque Commerciale Neuchâteloise**, à Neuchâtel, d'élever son émission actuelle de billets de banque de fr. 4,500,000 à fr. 6,000,000 sous la garantie, à fournir par elle, de son portefeuille d'effets de change.

Berne, le 19 septembre 1896.

Département fédéral des finances.

**Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken  
Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses**

Im Monat August 1896 — au mois d'août 1896.

Urdingensnummer N° d'ordre	Banken — Banques	Ursprüngliche Noten Propre billets reçus	An die emittierende Bank gesandte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a remis	
			Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	412,000	150,000	
2	Baselandschaftliche Kantonalbank	126,600	50	
3	Kantonalbank von Bern	590,900	1,257,600	
4	Banca cantonale ticinese	31,550		
5	Bank in St. Gallen	608,000	62,150	
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	5,650	700	
7	Thurgauische Kantonalbank	44,150	59,450	
8	Aargauische Bank	24,900	39,050	
9	Toggenburger Bank	12,500	26,900	
10	Banca della Svizzera italiana	17,100	13,000	
11	Thurgauische Hypothekenbank	5,100	10,950	
12	Graubündner Kantonalbank	59,250	10,050	
13	Luzerner Kantonalbank	151,350	192,850	
14	Banque du commerce	1,592,200	1,856,500	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	45,650	19,100	
16	Bank in Basel	1,114,250	2,245,350	
18	Bank in Luzern	136,000	850	
19	Banque de Genève	520,850	606,200	
21	Zürcher Kantonalbank	1,005,700	636,000	
28	Bank in Schaffhausen	28,000	2,150	
24	Banque cantonale fribourgeoise	35,400	450	
26	Banque cantonale vaudoise	714,550	303,000	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri	14,100	11,050	
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	11,050	2,550	
30	Banque cantonale neuchâteloise	95,400	284,550	
31	Banque commerciale neuchâteloise	175,150	315,250	
32	Schaffhauser Kantonalbank	12,300	2,000	
33	Glarner Kantonalbank	12,000	4,800	
34	Solothurner Kantonalbank	30,350	22,550	
35	Obwaldner Kantonalbank	11,050	5,150	
36	Kantonalbank Schwyz	21,900	3,400	
37	Credito Ticinese	80,550	5,150	
88	Banque de l'Etat de Fribourg	7,400	4,200	
89	Zuger Kantonalbank	7,400	56,950	
	<b>Total</b>	<b>7,709,250</b>	<b>7,709,250</b>	
	Juli — Juillet	5,927,050	5,927,050	
	Durchschnitt des I. Semesters 1896 Moyenne du 1 <sup>er</sup> semestre 1896	9,755,750	9,755,750	

**Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.**

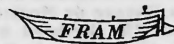
**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

18 septembre 1896, 4 h. p.

N° 8649.

**G. Borel-Huguenin**, fabricant,  
Neuchâtel (Suisse).



**Mouvements, boîtes et cadrans de montres.**

19. September 1896, 8 Uhr a.

Nr. 8650.

**J.-B. Rist, Kaufmann**,  
Altstätten (St. Gallen, Schweiz).



**Mostsubstanz.**

**Berichtigte Publikation. — Publication rectifiée.**

18 septembre 1896, 8 h. a.

N° 8643.

**P. Clapeyron**, négociant,  
Plainpalais (Genève, Suisse).



**Paquets de poudre de tabac.**

(Transmission de la marque n° 6690, enregistrée au nom de «V<sup>o</sup> Enault» Genève pour poudre de tabac et alcool de menthe.)

## Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft in Bern.

Bilanz pro 30. Juni 1896.

Aktiva.		Passiva.	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
393,862	10	3,816,837	70
3,875,871	75		
90,000	—	55,000	—
13,769	46	20,980	83
41	52	30,000	—
1,685	62	29	45
92	55	551,300	27
98,825	25		
4,474,148	25	4,474,148	25

Bern, den 15. September 1896.

Namens der Centralverwaltung.

Der Präsident: P. Lindt.  
Der Direktor: Oehsenbein.

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Seidenkämmelei &amp; Spinnerei Buochs.

Die ordentliche Generalversammlung findet am Dienstag, den 6. Oktober 1896, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Bureau der Gesellschaft in Buochs statt.

## Traktanden:

- 1) Vorlage der Bilanz für das abgelaufene Geschäftsjahr.
- 2) Bericht des Rechnungsrevisors.
- 3) Abnahme der Jahresrechnung und Déchargeerteilung.
- 4) Beschlussfassung über den Antrag der Verwaltung zwecks Liquidation.
- 5) Erneuerungswahlen.

Bilanz, sowie Revisorenbericht können vom 22. d. M. an von den Aktionären gegen Ausweis ihres Aktienbesitzes im Bureau der Gesellschaft eingesehen und Zutrittskarten daselbst in Empfang genommen werden.

(754)

Der Verwaltungsrat.

## Société des mines d'or de Scalaccia.

\* Les membres de l'association sont convoqués en assemblée générale pour le jeudi, 15 octobre prochain, à 2 heures après-midi, au siège social, 14, Corrairie, Genève (Bureau de M<sup>r</sup> E.-L. Schott), afin d'entendre la lecture du rapport du conseil d'administration; voter sur les propositions qu'il présentera, approuver les comptes et nommer des administrateurs.

L'administrateur délégué:

A. Perret.

(748)

## Station climatérique de Leysin.

Conformément aux décisions prises dans l'assemblée générale extraordinaire du 15 septembre 1896, MM. les actionnaires sont informés qu'ils peuvent souscrire aux domiciles ci-après à l'émission des actions nouvelles, à raison de 1 action nouvelle pour 1 action ancienne, savoir:

à BALE, chez M. E. La Roche fils,  
LAUSANNE, chez MM. Girardet, Brandenburg & Cie.,  
MONTREUX, à la Banque de Montreux,  
NEUCHÂTEL, chez MM. Berthoud & Cie.,  
VEVEY, chez MM. Chavannes, de Palézieux & Cie.

Les actionnaires qui voudront utiliser ce privilège devront déposer leurs actions auprès des maisons de banque sus-indiquées, jusqu'au 28 septembre 1896, à 5 heures du soir, et effectuer en même temps le premier versement de fr. 100. — par titre.

Le dernier versement de fr. 400. — est appelé pour le 31 octobre 1896. Le dividende complémentaire de l'exercice au 30 avril 1896, de 2 %, soit fr. 10. — par titre, est payable dès ce jour aux mêmes domiciles, contre remise du coupon n° 2. (H 11817 L)

Lausanne, le 16 septembre 1896.

Au nom du Conseil d'administration,

Le président:

D<sup>r</sup> L. Secretan.

(746)

## Kraftgas-Anlagen

als derzeit billigste und rationellste Betriebskraft  
bauen in jeder Stärke (719<sup>2/4</sup>)

## Bauermeister &amp; Bell in Luzern.

Kohlenverbrauch einer Kraftgas-Anlage pro Pferdekraft und Stunde circa 0,5—0,7 kg.

Dampfmaschinen gleicher Stärke verbrauchen nahezu das Doppelte.

Eine Kraftgas-Anlage gewährt gleichzeitig motorische Kraft, Gasbeleuchtung, Heizgas und Dampfheizung.

Belästigung der Umgebung durch Rauch ist bei Kraftgasanlagen ausgeschlossen.

Der Bedienung ist äusserst einfach.

Peter Bauer in Chur. (886<sup>1/4</sup>)

Gütliche und rechtliche Inkass und Akkommodements; Konsultationen und Gutachten; Fertigung von Rechtsschriften und sonstigen Eingaben an Behörden, insbesondere im Schuldbetreibungs- und Konkursgebiet; Vergleiche; Agenturen, Vertretung bei Konkursen und andern Liquidationen.

## Wagendecken

wasserdichte. Pferddecke etc.

Julius Hes &amp; Co. (663)

Dundee (Schottland) — Zürich (Schweiz).

Fraisourants und Muster zu Diensten.

Buchdruckerei JENT &amp; Co in Bern. — Imprimerie JENT &amp; Co à Berne.

## Beneficium inventarii.

Auf Anrufen des Waisengerichts von Schaffhausen wurde den Erben der am 29. August 1896 verstorbenen Frau Witwe Anna Maria Gossard, geb. Gnädinger, Inhaberin des Buzargeschäftes zum grossen Engel in Schaffhausen, durch Beschluss des Bezirksgerichts vom 18. September 1896 das Beneficium inventarii bewilligt.

Es ergeht daher an alle diejenigen, welche Forderungen an die Erbsmasse zu stellen haben, oder die Bürgschaft der Verstorbenen besitzen, oder aber derselben zu thun schuldig sind, sowie an alle diejenigen, welche wissentlich der Erbsmasse gehörende Vermögensteile in Händen haben, seien sie durch Entlehnung, zur Verwahrung, Versendung, als Faustpfand, oder wie sonst immer in deren Besitz gekommen, an erstere beiden Klassen unter der Androhung des Ausschlusses und an letztere unter Androhung von Bestrafung, die Aufforderung, ihre Rechte, resp. Verbindlichkeiten bis zum 15. Oktober 1896 beim Bezirksgerichtspräsidium in Schaffhausen schriftlich auf Folioformat anzumelden.

Die Gläubiger haben gleichzeitig allfällige Pfand- und Vorzugsrechte einzugeben, auch soweit möglich die Originalbeweiskunden oder beglaubigte Abschriften beizulegen und es würden die in der unbenutzten Frist nicht angemeldeten Forderungen, die pfandrechtlich gesicherten einsteilen nur mit Bezug auf Zinsen und Kosten, von der Masse ausgeschlossen.

Schaffhausen, den 19. September 1896.

A. A. des Bezirksgerichts Schaffhausen,

Die Kanzlei: R. Tanner.

(752)

## Schweizerische Gasglühlicht-Aktiengesellschaft in Zürich.

(System Dr. Carl Auer von Welsbach.)

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 19. September a. c. hat die Ausrichtung einer Dividende von 15 % beschlossen. Der Aktien-coupon Nr. 1 wird demgemäss von heute an bei der Bank in Baden, Filiale Zürich, mit Fr. 75 und bei der k. k. priv. Oesterreichischen Länderbank in Wien mit ö. W. fl. 85. 50 eingelöst.

Zürich, den 21. September 1896.

(761)

Der Verwaltungsrat.

## Dynamit Nobel Aktiengesellschaft, Fabrik in Isleten

(Kanton Uri).

(796<sup>1/4</sup>)

Gegründet im Jahre 1873.

Liefert die besten Sorten von Sprengelatine, Gelatine-Dynamit und schwachem Dynamit für Steinbrüche etc., garantiert in Nytroglycerin-gehalt, zu den billigsten, jeder Konkurrenz unerreichten Preisen.

Nach Bedarf der Herren Unternehmer werden die Patronen in jeder gewünschten Grösse und Stärke fabriziert.

Depots in jedem Kanton.

Lieferanten der schweizerischen Eidgenossenschaft.

Silberne Medaille

Schweizerische Landesausstellung Genf 1896.



## Zürcher Kanzlei- und Bureau-Tinte.

Diplom an der Gewerbe-Ausstellung Zürich 1894.

Wegen vortrefflicher Qualität und Haltbarkeit in sehr vielen eidg., kant., städt. Kanzleien, Banken, Bureaux etc. eingeführt. Ebenso ausgezeichnete Kopierfarbe.

(774)

Im Preise billiger als fremde Fabrikat.

J. Uhlmann, Marktasse 6, Zürich.

## Société du Grand Hôtel de Territet.

Le dividende de l'exercice au 30 juin 1896, fixé par l'assemblée générale de ce jour à fr. 50 par action, est payable dès le 14 courant, contre remise du coupon n° 5 chez (H 4661 M)

MM. A. Cuenod &amp; Co, à Vevey,

à la Banque de Montreux à Montreux.

A ce dernier domicile, seulement jusqu'au 15 octobre 1896. (787)

Territet, le 12 septembre 1896.

## Otto Baumann, St. Gallen

In' asso- u. Informations-Bureau

Rechtsagentur (562<sup>1/4</sup>)

Geschäftsführer des „Creditreform“.

Garantiert echtes gelbes (561<sup>2/4</sup>)

Bienen-Wachs

von bester Qualität, liefert billigst

Otto Amstad, Beckenried (Unterwalden).

(Ich bitte, meine Firma ganz anzuschreiben.)